

LE COIN DE L'ACEJISTE

DONNONS A NOS JEUNES LA VIE DIVINE

Il semble que de plus en plus, s'impose à nous l'idée que la formation surnaturelle de nos jeunes est notre premier devoir.

Combien d'Américains, par exemple, n'ont pas encore demandé à leurs parents de leur faire donner la formation par moi? Encore faut-il avouer qu'ils la demandent parfois comme un acte de "discipline" ou de "bon exemple", mais ils ne savent pas qu'ils s'occupent de leur éducation, comme ils s'occupent de leur éducation.

Peu de nous une simple question: quelle peut être l'importance réelle et durable de ces "confessions omnibus", dans une vie de jeune tournant et tenté?

Combien de Cercles ou de Groupes dans lesquels on trouve des Milliards qui n'ont jamais fait de retraite fermée ou de Récollection, — ou les jeunes n'ont de grands yeux lorsqu'on leur demande d'aller "entretenir" de leur âme avec leur Aumônier!

Je sais bien que les excuses ne manquent pas. On n'a pas le temps, s'occuper de chacun en particulier. On est pris par trop de choses, par trop de soucis matériels, par trop d'activités diverses.

Si les membres du Cercle vont à la retraite, qui donc s'occupera de leur œuvre dont on les a chargés? N'a-t-on pas vu même des jeunes retenus par les sports ou une récréation théâtrale?

Cette façon de sacrifier le principal à l'accessoire ne prouve-t-elle pas surabondamment que nous n'avons pas encore compris, à les reconnaître, à les respecter, à les servir, à les honorer, à les rendre compte de leurs efforts.

Hélas! Nous nous laissons tellement absorber par les choses secondaires que nous n'avons plus le temps de nous occuper de l'essentiel!

Certains diront qu'il est bien difficile d'aborder ces questions d'ordre spirituel. Ceci est un peu vrai — du moins au début.

Il n'en reste pas moins que, si nous le voulons et si nous savons oser, nous arriverons à nous faire comprendre et à gagner leur confiance. Mais la sainte audace qui est ici nécessaire nous fait parfois défaut.

N'ai-je pas entendu des jeunes me dire, au cours d'une retraite ou à la fin d'une réunion où nous avions parlé de la vie divine, de la grâce, de la Communion des saints: "Mais où est-ce que vous avez dit cela? Pourquoi ne nous en parlez-vous pas? Ou nous ne pourrions pas le faire? Persuadons-nous que nous n'avons aucun mal en vain ces questions et de les lui sont parfaitement capables de les comprendre, si nous nous donnons la peine de leur donner des vérités intelligibles pour eux en les greffant sur leur quotidienneté.

Et nous travaillerons alors efficacement à faire deux des "VIVANTS".

H. L. "Le Messager" de Sherbrooke.

LES PRIX D'ACTION INTELLECTUELLE

Modifications — Sommes Allouées

Depuis 1919, l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française reconnaît le mérite et le mérite de nos jeunes intellectuels en organisant chaque année un concours dont elle récompense les lauréats par un dernier de cent dollars. Ce concours d'une bourse qui était encore cours comprend des prix de littérature, de philosophie, de droit, d'histoire, de politique, de sciences sociales, de économie politique, de travaux scientifiques et techniques. Comme on le constate le droit nous maintenant une section distincte de celle de la philosophie et l'économie politique a été rattachée aux sciences sociales.

Dans le passé, les médailles étaient à des donateurs particuliers à qui elle demandait de souscrire chacun le montant d'une bourse soit cent dollars. Et les médailles étaient distribuées à ces donateurs particuliers à qui elle demandait de souscrire chacun le montant d'une bourse soit cent dollars. Et les médailles étaient distribuées à ces donateurs particuliers à qui elle demandait de souscrire chacun le montant d'une bourse soit cent dollars.

Le public a la parole! Et nos jeunes littérateurs attendent sa réponse avec anxiété! Est-il possible qu'ils soient déçus? Non.

COMMERCE AUGMENTE

ST-JEAN, N.-B., 14 — L'importation et l'exportation au port de St-Jean, Nouveau-Brunswick, pendant les huit premiers mois de 1933, a augmenté de 106,510 tonnes, en comparaison avec la même période de l'an dernier. Le nombre total de tonnes durant cette période a été de 878,228, en comparaison de 771,813 pour les huit mois correspondants de l'an dernier.

REPOUSSANTES BESTIOLES

Montréal, 16 — Des bestioles ont fait leur apparition à Montréal. Des gens qui sont revenus de la campagne ont trouvé leurs demeures infestées. Les autorités hygiéniques de la ville sont prêtes à transporter les insectes et à les détruire.

LE MESSAGER DE NEW BRUNSWICK

CINQ SOUS LE NUMERO EDMUNDSTON, N.-B., 21 SEPTEMBRE, 1933. VINGTIEME ANNEE No. 38

NOMINATION DU CANDIDAT CONSERVATEUR

M. Paul-L. Dubé d'Edmundston remporte la majorité des voix sur H.-G. Boulay de Kedegewick.

Campbellton, N.-B. (Spécial) — M. Paul-L. Dubé d'Edmundston vient d'être nommé candidat du parti conservateur pour la circonscription de Madawaska aux élections partielles qui doivent avoir lieu le 23 octobre prochain. Cette nomination se fit au cours de la convention des conservateurs tenue ici vendredi dernier.

A part MM. Dubé et Boulay les orateurs qui portèrent la parole furent les suivants: l'honorable Dr Murray McLaren, ministre des pensions et de l'hygiène; le Dr O.-B. Friche député au fédéral pour le comté de Westmorland; M. George McDade député au fédéral pour Northumberland; M. Téléphone Arsenault député au fédéral pour le comté de Kent; M. Henri Drotte, M.A.L. de Dalhousie et M. Albéric Robichaud de Bathurst.

La convention était présidée par M. W.-S. Montgomery de Dalhousie assisté de M. Lévis Martin, député de Westmorland, et de M. J.-B. D'Amour, député de Bathurst.

Le candidat conservateur M. Paul Dubé, est un ingénieur de renommée internationale. Il a travaillé pendant plusieurs années à l'Empire du Canada National à Edmundston. Il était un ami personnel de feu Max-D. Cormier auquel il a succédé comme député de la Commune d'Okawa.

Il n'en reste pas moins que, si nous le voulons et si nous savons oser, nous arriverons à nous faire comprendre et à gagner leur confiance. Mais la sainte audace qui est ici nécessaire nous fait parfois défaut.

N'ai-je pas entendu des jeunes me dire, au cours d'une retraite ou à la fin d'une réunion où nous avions parlé de la vie divine, de la grâce, de la Communion des saints: "Mais où est-ce que vous avez dit cela? Pourquoi ne nous en parlez-vous pas? Ou nous ne pourrions pas le faire? Persuadons-nous que nous n'avons aucun mal en vain ces questions et de les lui sont parfaitement capables de les comprendre, si nous nous donnons la peine de leur donner des vérités intelligibles pour eux en les greffant sur leur quotidienneté.

Et nous travaillerons alors efficacement à faire deux des "VIVANTS".

H. L. "Le Messager" de Sherbrooke.

LES PRIX D'ACTION INTELLECTUELLE

Modifications — Sommes Allouées

Depuis 1919, l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française reconnaît le mérite et le mérite de nos jeunes intellectuels en organisant chaque année un concours dont elle récompense les lauréats par un dernier de cent dollars. Ce concours d'une bourse qui était encore cours comprend des prix de littérature, de philosophie, de droit, d'histoire, de politique, de sciences sociales, de économie politique, de travaux scientifiques et techniques. Comme on le constate le droit nous maintenant une section distincte de celle de la philosophie et l'économie politique a été rattachée aux sciences sociales.

Dans le passé, les médailles étaient à des donateurs particuliers à qui elle demandait de souscrire chacun le montant d'une bourse soit cent dollars. Et les médailles étaient distribuées à ces donateurs particuliers à qui elle demandait de souscrire chacun le montant d'une bourse soit cent dollars.

Le public a la parole! Et nos jeunes littérateurs attendent sa réponse avec anxiété! Est-il possible qu'ils soient déçus? Non.

COMMERCE AUGMENTE

ST-JEAN, N.-B., 14 — L'importation et l'exportation au port de St-Jean, Nouveau-Brunswick, pendant les huit premiers mois de 1933, a augmenté de 106,510 tonnes, en comparaison avec la même période de l'an dernier. Le nombre total de tonnes durant cette période a été de 878,228, en comparaison de 771,813 pour les huit mois correspondants de l'an dernier.

REPOUSSANTES BESTIOLES

Montréal, 16 — Des bestioles ont fait leur apparition à Montréal. Des gens qui sont revenus de la campagne ont trouvé leurs demeures infestées. Les autorités hygiéniques de la ville sont prêtes à transporter les insectes et à les détruire.

AU CONGRES

M. l'abbé M.-F. LANTIER, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

En dépit d'une température pluvieuse, qui aurait depuis quelques jours, les délégués des cercles de l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sont venus en grand nombre prendre part au 10e congrès régional qui eut lieu du 18 courant à Edmundston.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

"Travailler pour la Colonisation c'est faire de l'Action Catholique"

C'est ce que déclare S.E. Mgr Chiasson, dans son allocution à la séance d'ouverture du Congrès régional de l'A.C.J.C. à Edmundston, lundi dernier.

— Des séances instructives où l'oeuvre de la colonisation est passé en revue sous divers aspects, MESSE PONTIFICALE ET SERMON

Le Dr Georges Dumont, de Campbellton, est réélu au poste de président régional. — Liste des autres officiers. — Des représentants de district sur le comité régional.

LE PRESIDENT GENERAL EST PRESENT

En dépit d'une température pluvieuse, qui aurait depuis quelques jours, les délégués des cercles de l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sont venus en grand nombre prendre part au 10e congrès régional qui eut lieu du 18 courant à Edmundston.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

AU CONGRES

S. E. Mgr CHIASSON, évêque de Chatham, qui a réhaussé de sa présence les assises du récent congrès de l'A.C.J.C. à Edmundston.

En dépit d'une température pluvieuse, qui aurait depuis quelques jours, les délégués des cercles de l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sont venus en grand nombre prendre part au 10e congrès régional qui eut lieu du 18 courant à Edmundston.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

Le programme de cette journée méritait d'être célébré par l'Association catholique de la Jeunesse, dans le diocèse de Chatham, sous la présidence de M. l'abbé M.-F. Lantier, curé de Campbellton, et aumônier régional de l'A.C.J.C., qui revient une large part du succès du congrès.

J. E. MICHAUD EST CANDIDAT DES LIBERAUX

L'ancien ministre libéral, dans le cabinet provincial, a été acclamé à St-Quentin. — Le député de Madawaska est le choix des délégués.

St-Quentin (Spécial) — Près de 500 personnes ont acclamé l'hon. J.E. Michaud d'Edmundston lorsqu'il a été élu à la réunion des délégués des différentes paroisses de la circonscription provinciale. Il fit partie de la députation provinciale, venant d'être choisi pour représenter le parti libéral dans la lutte électorale qui se terminera par une élection le 23 octobre prochain.

Le candidat libéral est bien connu dans le comté. Depuis vingt ans, il occupe de poliques actives. Il représente le comté de Madawaska, avec son collègue le Dr L.-J. Violette, député de la circonscription provinciale. Il fit partie du cabinet Foster-Veniot et l'hon. M. Dwyer, le chef actuel de l'opposition, le considère comme son bras droit.

Les délégués se sont réunis à deux heures, dans la salle paroissiale sous la présidence conjointe de M. le docteur P.-L. Laporte d'Edmundston et de J. H. Currie d'Upper-Charlo. MM. H.P.G. Bridges, avocat de Campbellton et J.-G. Boucher, d'Edmundston, agissaient comme secrétaires.

Trois noms furent mis en nomination et tous trois promirent d'avance de supporter celui qui serait élu. M. J.E. Michaud obtint une forte majorité sur les deux autres: MM. Jean-Baptiste Léger de Campbellton et M. Andrew Wallace de Dalhousie.

Cette réunion fut suivie d'une grande assemblée publique sur la place de l'église. Les orateurs qui y prirent la parole furent M. D.E. Bishop d'Edmundston, le candidat J.E. Michaud, l'hon. A.A. Dwyer, M. Jean-François Pouliot, député fédéral pour le comté de Temiscouata. Cette assemblée eut sous la présidence de M. P.H. Laporte d'Edmundston.

BUENOS AIRES, 14 — L'Observatoire astronomique de Córdoba a observé sur la planète Saturne un phénomène extraordinaire: une immense tache très brillante de forme elliptique, qui avait l'apparence d'un noyau.

BUENOS AIRES, 14 — Son Excellence Mgr Paul Guong Ouen, évêque apostolique de Shantung, Chine, a été nommé évêque de la province de Shantung, le 12 août, dans l'église de l'Abbaye de Saint-André, à deux heures de l'après-midi.

BUENOS AIRES, 14 — Son Excellence Mgr Paul Guong Ouen, évêque apostolique de Shantung, Chine, a été nommé évêque de la province de Shantung, le 12 août, dans l'église de l'Abbaye de Saint-André, à deux heures de l'après-midi.

BUENOS AIRES, 14 — Son Excellence Mgr Paul Guong Ouen, évêque apostolique de Shantung, Chine, a été nommé évêque de la province de Shantung, le 12 août, dans l'église de l'Abbaye de Saint-André, à deux heures de l'après-midi.

BUENOS AIRES, 14 — Son Excellence Mgr Paul Guong Ouen, évêque apostolique de Shantung, Chine, a été nommé évêque de la province de Shantung, le 12 août, dans l'église de l'Abbaye de Saint-André, à deux heures de l'après-midi.

BUENOS AIRES, 14 — Son Excellence Mgr Paul Guong Ouen, évêque apostolique de Shantung, Chine, a été nommé évêque de la province de Shantung, le 12 août, dans l'église de l'Abbaye de Saint-André, à deux heures de l'après-midi.

BUENOS AIRES, 14 — Son Excellence Mgr Paul Guong Ouen, évêque apostolique de Shantung, Chine, a été nommé évêque de la province de Shantung, le 12 août, dans l'église de l'Abbaye de Saint-André, à deux heures de l'après-midi.

BUENOS AIRES, 14 — Son Excellence Mgr Paul Guong Ouen, évêque apostolique de Shantung, Chine, a été nommé évêque de la province de Shantung, le 12 août, dans l'église de l'Abbaye de Saint-André, à deux heures de l'après-midi.

BUENOS AIRES, 14 — Son Excellence Mgr Paul Guong Ouen, évêque apostolique de Shantung, Chine, a été nommé évêque de la province de Shantung, le 12 août, dans l'église de l'Abbaye de Saint-André, à deux heures de l'après-midi.

BUENOS AIRES, 14 — Son Excellence Mgr Paul Guong Ouen, évêque apostolique de Shantung, Chine, a été nommé évêque de la province de Shantung, le 12 août, dans l'église de l'Abbaye de Saint-André, à deux heures de l'après-midi.

BUENOS AIRES, 14 — Son Excellence Mgr Paul Guong Ouen, évêque apostolique de Shantung, Chine, a été nommé évêque de la province de Shantung, le 12 août, dans l'église de l'Abbay

THE POPULAR NEWSPAPER OF MADAWASKA DISTRICT

THE MADAWASKA WEEKLY NEWS

No. 147

EDMUNDSTON, N. B. SEPTEMBER, 21st, 1933.

If you are one of our subscribers give us your news; we will publish it without any charge.

SUBSCRIPTION 1 year, payable in advance \$2.00

Advertising - Classified ads, 50c first insertion, 40c for subsequent insertions.

PERSONALS - Mrs. Ralph B. Murchie entertained at two tables of bridge on Thursday evening.

PERSONALS - Mrs. Ernest Ross of Montreal was the guest of Mrs. L. M. Sherwood on Friday.

PERSONALS - Mrs. Ernest Ross of Montreal was the guest of Mrs. L. M. Sherwood on Friday.

PERSONALS - Mrs. Ernest Ross of Montreal was the guest of Mrs. L. M. Sherwood on Friday.

left on Friday for Bangor, where she will visit friends for the next week.

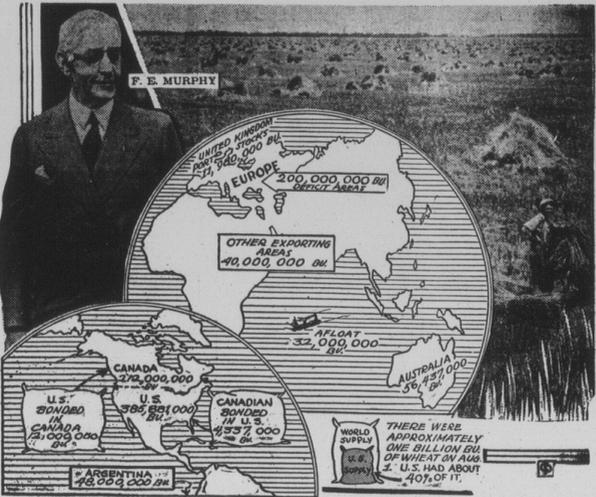
Mrs. G. E. Miller entertained at bridge on Friday evening, when the guests were Mrs. Clarke Campbell, Mrs. C. S. Houlston, Mrs. W. L. Seely, Mrs. G. G. Gillies, Mrs. E. L. Perkins, Mrs. Malcolm Amos, Miss Lillian Dunn, and Miss Margaret Moore.

Mrs. Kennedy of Montreal, is the guest of her daughter-in-law Mrs. Ann Kennedy.

Mrs. Ernest Ross of Montreal was the guest of Mrs. L. M. Sherwood on Friday.

Mrs. Ernest Ross of Montreal was the guest of Mrs. L. M. Sherwood on Friday.

RESTRICTION MAY REDUCE GREAT WHEAT SURPLUS



Restriction of wheat production by 21 countries as agreed at the London international wheat conference is expected to bring about the "disappearance" of the great Canadian and American surplus.

AUTOMOBILE FOR SALE OR FOR HIRE

A Chevrolet Sedan 1930 in first class condition with number plates for sale or hire on very moderate terms.

MADAWASKA, Me

Mrs. Alma Cyr, Bertha Albert of Edmundston, Gerald Beaulieu and William Cyr motored to North Van Buren Wednesday evening.

Mr. and Mrs. Wallace Matheson of Plaster Rock, N. B. were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Mr. and Mrs. Van Buren were the guests of Mr. and Mrs. R. England of Edmundston Thursday.

Advertisement for KASNER clothing store. Text: 'Qu'y a-t-il de Nouveau pour l'Automne? KASNER VOUS LE DIRA'.

Advertisement for I. KASNER clothing store. Text: 'Le Magasin Ferme Jeudi, Vendredi, 21-22 Sept. I. KASNER THE HOME OF QUALITY CLOTHES'.

Advertisement for THE CANADIAN STORES LTD. listing various goods and prices. Items include Tomatoes, Saniflush, Macaroni, and various household items.

Advertisement for B. M. BERRY insurance. Text: 'INSURANCE B. M. BERRY All Kinds of Insurance'.

Advertisement for G. T. KENNEDY insurance. Text: 'HERE TO SERVE YOU! G. T. KENNEDY General Insurance'.

Advertisement for Corporation de Prêt et Revenu. Text: 'VOULEZ-VOUS acquies un immeuble? Solt en ville, soit à la campagne...'.

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicow.

LE MADAWASKA

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

J.-G. BOUCHER, éditeur-proprétaire.

ABONNEMENT: Canada \$2.00 Etranger \$2.50

Rédigé en collaboration.

Après le Congrès

Dans la période critique que nous traversons, alors que, dans tous les milieux qui ont le souci du relèvement économique de notre pays, on parle beaucoup du retour à l'arrière, il est consolant de constater que l'Association catholique de la jeunesse, établie dans le diocèse de Chatham depuis moins de deux ans, a bien voulu s'intéresser à cet important problème que l'on nomme la colonisation.

L'A.C.J.C. vient d'avoir son deuxième congrès régional à Edmundston. Plus de 300 congressistes, tant prêtres que laïcs, sont venus de tous les coins du diocèse. Le sujet d'étude, les rapporteurs qualifiés qui ont présenté des travaux, les personnes renseignées qui ont su alimenter la discussion, la présence de S. E. Mgr l'évêque du diocèse et du président-général de l'Association, l'assistance d'un grand nombre d'acteurs, ont contribué au grand succès de ce congrès.

Les travaux qui y furent faits ont été des plus sérieux et les résolutions prises en conclusions ne manquent pas de porter des fruits nombreux et sérieux, car le grand problème de la colonisation entre plus que jamais dans le domaine de l'actualité.

Nous n'avons pas l'intention d'analyser les travaux qui ont été présentés avec talents après avoir été préparés avec grand soin. Nos lecteurs auront l'avantage d'en prendre connaissance au cours des semaines qui vont suivre, car nous publierons tous les textes.

Comme l'an dernier, nous publierons une brochure contenant un rapport complet des discours, allocutions et rapports donnés au cours de cette journée mémorable.

Nous voulons cependant souligner les avantages qui peuvent et doivent découler de cette journée d'étude. Ils ont un triple aspect: pour les congressistes, pour notre peuple et pour la colonisation elle-même.

D'après le grand principe que l'on ne peut aimer et désirer une chose que l'on ne connaît pas, c'est en étudiant la question de colonisation, en réalisant bien ses avantages multiples, en découvrant les moyens de la promouvoir qu'on accentuera le mouvement de retour à la terre.

Considérant que les jeunes gens seront les hommes de la classe dirigeante de demain, nous devons nous réjouir de les voir prendre contact avec les graves problèmes de l'heure présente. En s'associant à leur solution, les membres de l'A.C.J.C. s'y intéressent.

Ce que pensera notre jeunesse de la colonisation, le public en général pensera de même. Notre peuple adoptera facilement ses saines opinions. Nombreux sans doute seront les congressistes qui, convaincus de l'importance religieuse, économique et nationale de la colonisation pour notre peuple, se feront dans l'avenir les apôtres de la colonisation auprès de leurs parents et amis.

L'oeuvre de la colonisation elle-même en tirera des fruits de ce récent congrès. Les décisions prises, les résolutions adoptées contribueront à donner au travail actuel de colonisation un nouvel essor. Il ne faut pas que le vent emporte, au lendemain du congrès, les idées émises et les suggestions faites. Il ne faut pas que la poussière de l'oubli recouvre dans quelques semaines les textes des discours et des résolutions.

peuvent économique, ce sont là autant de gages de nous. Nous croyons que tel ne sera pas le sort du congrès qui vient de se clore. Le caractère sérieux et pratique des séances, la sincérité des chefs et des participants, l'objet même du congrès dont la réalisation offre, une garantie de notre développement assurance que la journée de lundi dernier aura un lendemain fructueux.

En marge de la colonisation il existe un autre problème que notre jeunesse ne doit pas tarder à étudier sous tous ses aspects et qui constitue un obstacle à notre développement numérique. C'est cette perte de capital humain que nous subissons par l'émigration.

Loin de nous l'idée de vouloir dicter aux chefs de notre association de jeunesse, leurs programmes futurs. Seulement, qu'on nous permette de poser cette question: Pourquoi ne pas étudier sérieusement, le plus tôt possible, le grave problème d'émigration?

Gaspard BOUCHER

G. N. TRICOCHÉ

VARIETES FETES DES RUES EN FRANCE

Dans presque toutes les villes de France, il y a, depuis bien longtemps des fêtes de quartier. Plus exactement, ce sont des fêtes de faubourg parce que, jusqu'ici, les quartiers centraux des cités se considéraient comme trop respectables pour se laisser envahir par des baraques de forains, des saltimbanques, des fêtes excentriques étaient les manèges de chevaux de bois, par l'odeur des graisses et des bœufs, elles toutours un peu primitives, pour ne pas dire vulgaires. Elles étaient, et sont encore désignées, suivant la région, par les noms de bestemette, voque, pardon, braderie, assemblée etc. Les "gens comme il faut" ne s'y montraient pas ou n'y faisaient que de courtes apparitions de curiosité. On ne doit pas confondre ces fêtes avec les Foires traditionnelles dont l'origine était surtout commerciale et qui occupent, soit une place spéciale, soit un long boulevard ou un Champ de Mars quelconque. Récemment, à Paris, on a pris l'habitude d'organiser des fêtes paraboliques certaines rues. Cela devient presque encombrant. Vous quittez une artère tranquille, pour tomber subitement, à quelque tournant d'une rue en liasse, où les gens hantent sur la chaussée au son de hauts parleurs étourdissants; où, de partout, s'élève un relent de fritures. Est-ce le soir? C'est une débauche de lumières électriques, de feux, de pétards, avec une foule joyeuse et compacte, circulant difficilement entre les baraques, les tables de café, piaillant pour se faire entendre en dépit du radio qui chante à tue-tête, tous les cinquante mètres. Sortez-vous de cette rue tapageuse, vous retombez, avec un soupir, de soulagement, dans le calme d'une autre artère, qui, demain peut-être, sera en fête à son tour.

George Nestler Tricoché

A PROPOS DE LA "NIRA"

L'expérience de la NIRA (National Industrial Recovery Act), qui se poursuit depuis plusieurs semaines aux Etats-Unis a cessé d'être un sujet d'actualité. On ne doit pas confondre cette forme mal déguisée du socialisme d'Etat fut proclamée aux quatre vents du ciel comme le remède efficace au mal dont souffrent les Etats-Unis. C'est une erreur. On ne s'est pas très bien expliqué comment la reprise de la surproduction, comment la dévalorisation systématique de monnaie pourraient ramener une richesse réelle, puisqu'il n'y a pas de débouchés, puisque l'ordre mondial est en déséquilibre. On se rappelle les applaudissements de l'aile gauche du parti libéral et du groupe socialiste lorsqu'ils ont voté la loi qui a permis cette forme mal déguisée du socialisme d'Etat fut proclamée aux quatre vents du ciel comme le remède efficace au mal dont souffrent les Etats-Unis. C'est une erreur. On ne s'est pas très bien expliqué comment la reprise de la surproduction, comment la dévalorisation systématique de monnaie pourraient ramener une richesse réelle, puisqu'il n'y a pas de débouchés, puisque l'ordre mondial est en déséquilibre.

Puis, on s'est mis à réfléchir. On ne s'est pas très bien expliqué comment la reprise de la surproduction, comment la dévalorisation systématique de monnaie pourraient ramener une richesse réelle, puisqu'il n'y a pas de débouchés, puisque l'ordre mondial est en déséquilibre.

D'après le grand principe que l'on ne peut aimer et désirer une chose que l'on ne connaît pas, c'est en étudiant la question de colonisation, en réalisant bien ses avantages multiples, en découvrant les moyens de la promouvoir qu'on accentuera le mouvement de retour à la terre.

Considérant que les jeunes gens seront les hommes de la classe dirigeante de demain, nous devons nous réjouir de les voir prendre contact avec les graves problèmes de l'heure présente. En s'associant à leur solution, les membres de l'A.C.J.C. s'y intéressent.

Ce que pensera notre jeunesse de la colonisation, le public en général pensera de même. Notre peuple adoptera facilement ses saines opinions. Nombreux sans doute seront les congressistes qui, convaincus de l'importance religieuse, économique et nationale de la colonisation pour notre peuple, se feront dans l'avenir les apôtres de la colonisation auprès de leurs parents et amis.

L'oeuvre de la colonisation elle-même en tirera des fruits de ce récent congrès. Les décisions prises, les résolutions adoptées contribueront à donner au travail actuel de colonisation un nouvel essor. Il ne faut pas que le vent emporte, au lendemain du congrès, les idées émises et les suggestions faites. Il ne faut pas que la poussière de l'oubli recouvre dans quelques semaines les textes des discours et des résolutions.

peuvent économique, ce sont là autant de gages de nous. Nous croyons que tel ne sera pas le sort du congrès qui vient de se clore. Le caractère sérieux et pratique des séances, la sincérité des chefs et des participants, l'objet même du congrès dont la réalisation offre, une garantie de notre développement assurance que la journée de lundi dernier aura un lendemain fructueux.

En marge de la colonisation il existe un autre problème que notre jeunesse ne doit pas tarder à étudier sous tous ses aspects et qui constitue un obstacle à notre développement numérique. C'est cette perte de capital humain que nous subissons par l'émigration.

Loin de nous l'idée de vouloir dicter aux chefs de notre association de jeunesse, leurs programmes futurs. Seulement, qu'on nous permette de poser cette question: Pourquoi ne pas étudier sérieusement, le plus tôt possible, le grave problème d'émigration?

Gaspard BOUCHER

EN FEUILLETANT LES AUTRES JOURNAUX

UNE NOUVELLE NOMINATION

Les journaux du 11 septembre annoncent l'élection de M. J. A. Hoop, avocat de Perth, au poste de juge de la Cour Supérieure d'Ontario. Cette nomination est bien venue dans les cercles légaux et judiciaires.

A la suite de cette nomination, il ne reste plus qu'une vacance à la Cour Supérieure. Le ministre de la Justice se décidera-t-il enfin à nommer à ce tribunal un avocat franco-ontarien? Il était prêt à le faire, mais il l'a laissé tomber.

D'autres avocats franco-ontariens sont dignes d'accéder à la Cour Supérieure provinciale. Pourquoi retarder indéfiniment un acte de justice qui s'impose?

"Le Droit" d'Ottawa.

BONNE ENTENTE Un groupe d'Ontariens et d'Ontariennes ont passé l'été dans une des plus belles parois rurales, Trois-Pisoles afin d'y pratiquer le français et de sinitier aux secrets de certains de nos arts domestiques. Ils ont repris les traditions et les coutumes, non seulement des connaissances acquises en linguistique, en tissage et en crochetage, mais aussi en ce qui concerne la véritable révélation que a été pour eux la vie des Canadiens français chez eux.

Voilà un groupe d'amis que nous nous sommes assurés. Pour peu que chaque année il nous arrive d'autres visiteurs qui séjourneront suffisamment chez nous pour voir nos amis anglophones, et les Orangistes n'auront plus qu'à laisser mourir d'inanition, ne trouvant plus où se recueillir.

J. D. "L'Action Catholique"

CREMAZIE Nous félicitons la Société Saint-Jean Baptiste de Québec d'avoir agéré que des mesures soient prises pour ramener du Havre à Québec, les restes d'Octave Cremazie.

Sans épiloguer sur la valeur purement littéraire de son oeuvre, Cremazie est un homme d'Etat d'un état d'âme et d'esprit qui a pu pousser à la fondation de notre entité canadienne-française.

Il a bien le droit de reposer parmi nous.

"Le Journal" de Québec.

SUJET DE MEDITATION Un confrère franco-américain propose à la méditation de ses lecteurs un entrefilet du "Message" de Lewiston.

"Le célèbre aviateur Frank Hawks a adressé et écrit lui-même, aux lecteurs d'un journal quotidien de Québec, ses cordiales salutations et, en plus, un petit mot de bienvenue. Du train que ça va, tout le monde va savoir écrire et parler français, et il ne restera plus qu'à attendre pour savoir l'anglais, espagnol, maternellement, la petite poignée de Franco-Américains qui se croient présents avec Shakespeare."

Cela ne s'applique pas seulement aux francos d'outre-mer, mais à tous les francos d'Amérique. Bon nombre de nos Académiciens trouveraient peut-être à méditer ces lignes du "Message".

F. B. "L'Évangéliste"

ANTIFEMINISME Il faut s'indigner du fait que la femme, pendant que des revendications sociales et se définitivement, consente sans tristesse et orgueilleusement à déserter le magnifique et sublime privilège d'être les procréatrices de la vie.

Elles veulent tout accaparer et comme on les paie moins cher et qu'elles favorisent l'exploitation sur les salaires, les patrons s'entourent d'une auréole de sérieux. Le féminisme est anormal et contre-nature et pour peu qu'il continue, il faut s'attendre aux plus étonnantes éventements.

C. M.

CETTE "NIECE" L'on entend dire parfois, même par des gens qui se piquent d'être bien informés, que n'importe quel fait du cinéma, avec son apparence, "Le non véritable de la jeune femme est Sandra Ratta. Avant de le voter à l'écran, elle demanda la permission à son oncle, chef de la famille Ratti. Celui-ci ne fit aucune difficulté pour lui donner son consentement, à condition qu'elle changeât son nom. Il choisit lui-même celui qu'elle encouragea ainsi, sans le vouloir élever le pouvoir des Vaudou. On demandait, les persécutions des croyants. Cette situation peut-elle être tolérée?

Ajoute de la saveur au repas

THE "SALADA"

"Frais des plantations"

FERMETURE DES EGLISES Mexico 11 — Le gouvernement a décidé soudainement, hier, d'appliquer son édit religieux, en ordonnant la fermeture immédiate de 300 églises dans le district fédéral. Il ne restera plus que 25 temples ouverts au public.

LE GOUVERNEUR A JASPER, ALTA. Leurs Excellences le comte et la comtesse de Bessborough passent actuellement une vacance à Jasper Park Lodge, le fameux hôtel des Rocheuses, avec leurs enfants, Lord Duncannon et Lady Moyra Ponsonby. Les sports favoris de la famille royale sont la marche et la natation.

LE TRAVAIL POUR L'HIVER PROCHAIN Chicoutimi. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

CHICOUTIMI. — Entre 4 000 à 5 000 hommes vont trouver du travail cet hiver dans les chantiers de Price Brothers Company et de la Lake St. John Power & Paper Company, soit on après de source autorisée hier soir.

DOMINION STORES LIMITED "where Quality Counts" CANADA'S LARGEST RETAIL GROCERS. Notre Vente Spéciale des Produits "LEVER Bros." se continue encore pour une autre semaine. — C'est votre chance d'acheter ces fameux produits à des prix spéciaux. Our Special Sale of "LEVER Bros." PRODUCTS has been continued for another week. — This is your chance to buy these famous products at Special Prices — Take advantage of it.

10.000 CAHIERS Cahiers à l'encre et au plomb avec et sans lignes — couverts attrayants — bonne qualité de papier. Valeur régulière de 5c chacun. NOTRE SPECIAL à: 2 pour 5c PAR MALLE — Ajoutez 10% Achetez vos articles de classe à: L'Imprimerie du "Madawaska" 75, rue de l'Eglise

SEPTEMBRE

Pleine Lune, le 4, Dernier Quartier, le 11, Nouvelle Lune, le 19, Premier Quartier, le 26.

- 11/18. Cibles, abbé. 21/18. Suzanne, roi, confesseur. 31/18. Pentecôte. 4/18. Rose, vierge. 5/18. Laurent, Justicien. 6/18. Eleuthère, abbé. 7/18. St. Réine, vierge et martyr. 8/18. Nativité de la B. V. Marie. 9/18. St. Pierre Claver, confesseur. 10/18. Pentecôte, Sol. de la Nat. 11/18. Proté et Hyacinthe, martyrs. 12/18. St. Nom de Marie. 13/18. St. Aimé, évêque et confesseur. 14/18. Exaltation de la Sainte Croix. 15/18. St. Donatien, évêque et martyr. 16/18. St. Cyprien, évêque et martyr. 17/18. Pent. Sol. des Sept Douleurs. 18/18. St. Joseph de Cupertino, conf. 19/18. St. Janvier, évêque et martyr. 20/18. St. Temps, S. Bataste et comp. 21/18. St. Mathieu, apôtre et évang. 22/18. St. Thomas de Villen. 23/18. St. Temps, St. Théoc. v. et m. 24/18. Pentecôte. 25/18. St. Cyprien, martyr. 26/18. St. Martyrs Jean-Bapt. Can. 27/18. St. Cosme et Damien, martyrs. 28/18. St. Wenceslas, duc, martyr. 29/18. St. Michel, archange. 30/18. St. Jérôme, conf. et docteur.

Chronique de la Pêche

ST-VINCENT DE PAUL QUEBEC

LA JEUNE VEUVÉ

Au Service des Adoptions. Vous me reconnaissez, M. l'abbé? Vaguetement, pour dire vrai. Vous ne vous rappelez pas? Deux ans, il y a deux ans, celle qui, pauvre, vous demandait de lui garder sa petite fille... et dont vous avez eu pitié.

Demandez ce LIVRE GRATIS. BÉBÉ pleure-t-il et vous s'éveille-t-il? Combien doit-il manger? Quand doit-il marcher? Quelles quantités de nourriture faut-il lui donner? Comment l'habiller? Ces questions et d'autres aussi vitales trouvent leur réponse dans la nouvelle édition de "Bien-être de Bébé". GRATIS sur demande.

Lait CONDENSE Marque Eagle. Une Bonne Recette. Omelette aux Pommes de Terre. 5 pommes de terre, 4 cuillerées à table de lait, 3 œufs, un peu de beurre, un peu de sel et poivre.

COIN DE LA BONNE CUISINIÈRE. UNE BONNE RECETTE. Omelette aux Pommes de Terre. 5 pommes de terre, 4 cuillerées à table de lait, 3 œufs, un peu de beurre, un peu de sel et poivre.

MODÉ DE PRÉPARATION. Cuire les pommes de terre, les écraser et ajouter les œufs, la farine, le lait, le sel, le beurre, le poivre et le sel. Mettre chauffer la marmite, puis lorsqu'elle est bouillante y verser la pâte et laisser cuire doucement.

SAUCE ESPAGNOLE. 1 cuillerée à table de beurre, 1 cuillerée à table de farine, 1 tasse de tomates coupées, 1 cuillerée à thé de jus d'oignon, Sel et poivre.

MODÉ DE PRÉPARATION. Chauffer le beurre et ajouter la farine, puis les tomates coupées, chauffées au préalable. Laisser cuire quelques minutes. Assaisonner et servir avec l'omelette.

LE MASTERY. MONSIEUR DE L'AGLE. Roman Canadien inédit par Mme A. B. LACERTE. Tous droits réservés, 1932, par Édouard Garand, 1423-27, rue Ste-Hélène, Montréal, où l'on peut se procurer ce volume à 25 sous. Par la Poste: 30 sous.

LA JEUNE VEUVÉ (suite). "C'est que la vraie conversion efface tout. Aux yeux du bon Dieu. Ah! le monde à la mémoire malveillante! Il est cruel, c'est entendu. Mais le bon Dieu..."

LA JEUNE VEUVÉ (suite). "Heureuse faute alors qui vous avait à toutes deux tant de bonheur! Non, parions pas de bonheur, M. l'abbé. Car nous ne l'avons pas encore. Je devine Je sais. Vous voudriez votre petite."

LA JEUNE VEUVÉ (suite). "Vous n'avez absolument rien trouvé, demanda le fou? Non, j'ai rien trouvé et en plus j'ai perdu; une après-midi à vouloir rendre service."

LA JEUNE VEUVÉ (suite). "Et maintenant, M. l'abbé, je viens vous demander de nous remettre ma petite. Nous viendrons la chercher l'après-midi. Il est temps que celle-ci s'élève par les sens et grandisse dans l'atmosphère à laquelle elle a droit, après tout."

LA JEUNE VEUVÉ (suite). "Vous n'avez absolument rien trouvé, demanda le fou? Non, j'ai rien trouvé et en plus j'ai perdu; une après-midi à vouloir rendre service."

AU FOYER

Les Trois baisers

par PIERRE L'ERMITE

Dans le dernier acte du drame de la Passion, il est trois baisers. Le baiser servant à cette trahison. Il y a le baiser de Judas. Ce fut le premier.

LE DIVIN

Que l'homme soit noble, secourable et bon! car cela seul le distingue de tous les êtres connus. Gloire aux âmes puissantes, inconscientes de la croix. Que nous pressentons! Que nous pressentons! Que nous pressentons!

FEUILLES VOLANTES

Les avocats sont payés pour faire la cour. Pour sortir du pétrin, manger du saumon. Les moyens justifient la fin, c'est moi qui suis sûr.

MINIE SULTANA. Une touche de SULTANA sur votre poêle, quelques frottements rapides et vous avez un poli brillant et durable qui réjouira votre cœur.

Le Rivière-du-Loup et lui ne l'abandonnerait pas pour celui de Saint-André. Il fut vraiment épaté du luxe qui l'entourait. Qui aurait pu supposer qu'il y avait un pareil château sur cette pointe isolée!

—Quel est là? demanda-t-il. —C'est Euzèbe, un domestique de l'abbé, M. fut-il répondu. Vous êtes le Docteur Thyrol, n'est-ce pas? —Oui, je suis venu vous chercher, Docteur M. de l'Algue.

—M. de l'Algue? Ah! Je descends dans quelques instants. —Léon, on vient me chercher. C'est un domestique de l'abbé, M. de l'Algue est très mal parvenu, dit Euzèbe. J'espère que votre cheval...

Les Cors

Les cors ne sont pas dangereux mais ils sont parfois très douloureux surtout sous l'effet d'une compression, d'un serrage, par exemple, que quelquefois vous sentez sur les pieds. Les cors qui font mal, entraînent pour une bonne part nos plaisirs et nos joies et nous rendent parfois la marche insupportable.

Le cor est une excroissance qui se forme aux pieds, sous l'influence de frottements répétés sur un même point ou encore par la compression que cause une chaussure trop serrée. Les chaussures et les bas mal ajustés en sont la cause.

Le Divin

Que l'homme soit noble, secourable et bon! car cela seul le distingue de tous les êtres connus. Gloire aux âmes puissantes, inconscientes de la croix. Que nous pressentons! Que nous pressentons! Que nous pressentons!

Feuilles Volantes

Les avocats sont payés pour faire la cour. Pour sortir du pétrin, manger du saumon. Les moyens justifient la fin, c'est moi qui suis sûr.

MINIE SULTANA. Une touche de SULTANA sur votre poêle, quelques frottements rapides et vous avez un poli brillant et durable qui réjouira votre cœur.

Le Rivière-du-Loup et lui ne l'abandonnerait pas pour celui de Saint-André. Il fut vraiment épaté du luxe qui l'entourait. Qui aurait pu supposer qu'il y avait un pareil château sur cette pointe isolée!

—Quel est là? demanda-t-il. —C'est Euzèbe, un domestique de l'abbé, M. fut-il répondu. Vous êtes le Docteur Thyrol, n'est-ce pas? —Oui, je suis venu vous chercher, Docteur M. de l'Algue.

—M. de l'Algue? Ah! Je descends dans quelques instants. —Léon, on vient me chercher. C'est un domestique de l'abbé, M. de l'Algue est très mal parvenu, dit Euzèbe. J'espère que votre cheval...

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie. Édifice LONG, rue Canada. Edmundston, N.-B.

Avocat A.P.-Noel McLAUGHLIN. Correspondance française. Campbellton, N.-B.

Avocat Albert J. DIONNE. Notaire Public. Palais de Justice. Edmundston, N.-B.

Avocat A.M. Chamberland. B. A. Édifice Bureau d'Enregistrement. Rue du Pont. Edmundston, N.-B.

ARCHITECTES BEAUE & MORISSETTE. SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu.

Dr A. M. SORMANY. RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES. Heures de bureau: 8 heures à midi - 1 hre à 4 hres ap. l'après-midi - 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

Dr ALF. POWERS, L. M. C. C. Hôpitaux de Paris et New York. SPECIALISTE YEUX - GORGE - NEZ - OREILLES. a ouvert son bureau au No. 33, rue Canada, au-dessus de la Pharmacie Stevens, dans l'ancien bureau de feu Max-D. Cormier.

Avocat J.-E. MICHAUD. M. L. F. Édifice LONG. Edmundston, N.-B.

Avocat A.P.-Noel McLAUGHLIN. Correspondance française. Campbellton, N.-B.

Avocat Albert J. DIONNE. Notaire Public. Palais de Justice. Edmundston, N.-B.

ACTIVITES SPORTIVES

ATTRAYANTE SEANCE DE LUTTE A L'ARENA MARDI DERNIER

Carl Van Wurden prend deux chutes sur Alex Testlock — Aurèle Lebel se rend maître de Angus McLeod — Une préliminaire entre le jeune Violette et le jeune Mercier d'Edmundston.

WURDEN LANCE UN DEFI A DELAMARRE

Carl Van Wurden, lutteur d'Ottawa et champion poids mi-lourd du Canada a pris deux chutes sur Alex Testlock de Montréal au cours d'une séance de lutte donnée ici au Bachelors Arena mardi soir dernier. Il s'agissait d'une rencontre de deux dans trois à finir. Wurden fut vaincu dans la lutte se succédèrent avec rapidité et portèrent l'excitement des spectateurs au plus haut point. Le poids de Wurden était de 178 livres, et celui de Testlock de 182 livres. La rencontre n'était pas une rencontre de championnat.

Dans la semi-finale, Aurèle Lebel de Montréal prit une chute sur Angus McLeod de Bangor, Me. après 28 minutes de lutte. La rencontre était une rencontre de 45 minutes ou une chute. Cette semi-finale était non moins intéressante et animée que la rencontre principale. Lebel se montra doué d'une force herculéenne et son style d'ailleurs était plus attrayant que celui de son adversaire qui eut constamment recours à la brutalité et s'attira le mépris des spectateurs. Lebel fut particulièrement heureux dans les prises d'épaule, les headlocks et les ciseaux d'or. Il eut l'avantage sur McLeod dès le commencement de la rencontre. Lebel pesait 174 livres et McLeod, 177 livres.

IT HAS TO BE A "BETTER BUY" TO STAY FIRST CHOICE OF BUYERS

CHEVROLET
... for economical transportation

GENERAL MOTORS PRODUCTS

TAKE a powerful, time-proved six-cylinder engine and a rugged, smooth-riding chassis. Take an Air-Streamed, modern Fisher body — with No-Draft Ventilation! Take a dozen headline features — and a reputation for being the most dependable, most economical of all low-priced cars. Take the lowest price of any full-size, six-cylinder closed car — with easy G.M.A. terms. And there you have the high-spot reasons why Chevrolet is Canada's Great Sales Leader!

When the public sits in judgment, you can be sure the best car wins. Chevrolet must give you "more for the money" or it wouldn't stay first in popularity — first in sales.

TREMENDOUS TRIFLES
FINGER-TIP ADJUSTABLE FRONT SEAT. VALANCED FENDERS KEEP CAR CLEAN. HIGH QUALITY MOHAIK UPOLSTERY. AIRPLANE TYPE INSTRUMENTS. THREE-SPOKE STEERING WHEEL. BIG, POWERFUL FOUR-WHEEL BRAKES. NON-GLARE FISHER WINDSHIELD. LARGE TIRES FOR EASY RIDING. LOTS OF HEAD AND LEG ROOM. DEPENDABLE ELECTRIC GAS GAUGE.

SEE THE NEW GENERAL MOTORS AUTO RADIO.

HEADLINE VALUES —
FISHER VENTILATION
SAFETY GLASS WINDSHIELD
STARTERATOR
STEEL-PLUS-HARDWOOD FISHER BODIES
SILENT SECOND GEAR
TIME-PROVED 6-CYLINDER ENGINE
OCTANE SELECTOR
SYNCHRO-MESH SHIFTING
ULTRA-MODERN STYLING

"EDMUNDSTON MOTORS LTD"
EDMUNDSTON, N.-B.

JOS. KID LEMIEUX DETRONE HARRINGTON

Lemieux gagne le championnat de boxe de la ville d'Edmundston et réclame le championnat poids mi-moyen des Provinces Maritimes. — Emile Ringuette de St-Basile met Côté hors de combat — Pelletier et Plourde font partie nulle — Dionne administre un K. O. à Tremblay.

A la suite de 10 rondes de 3 minutes et de boxe tout remplie d'action et des plus émouvantes pour les spectateurs, Jos. Kid Lemieux, jeune étoile d'Edmundston, a remporté la décision sur le fameux Georges Harrington également d'Edmundston, et gagné ainsi le championnat de boxe de cette ville. Lemieux, réclame en plus, le titre de champion poids mi-moyen des Provinces Maritimes lequel se trouve vacant dans le moment. Le balai de l'air venait d'être remis à la machine. Le poids de Ringuette était de 147 livres et celui de Gill 146 livres.

Des combats de 15 rondes pour le championnat. — Lorsque la National Boxing Association se réunira prochainement à Minneapolis seront discutés et l'on proposera aussi de limiter tous les matchs de championnats à 15 rondes. Dans plusieurs villes, actuellement, la limite est de 10 rondes mais on voudrait un nombre uniforme partout et l'on essaiera de faire adopter le projet de 15 rondes.

Les Kiwanis sont champions du N.-B. — Samedi dernier, l'équipe de St-Stephen les St-Stephen Kiwanis ont infligé une défaite à l'équipe St-Pierre de St-Jean, N.-B. et gagné ainsi le championnat de la province du N. B. Le pontage était de 4 à 2.

Que fera Leitham? — Montréal, 16 — Plusieurs centaines d'amateurs de boxe ont vu à l'œuvre, depuis samedi, à leurs quartiers généraux d'entraînement, les pugilistes Bobby Leitham, champion poids-coq canadien, et Pete Sanstol, aspirant au championnat du monde. Le combat de douze rondes entre ces deux as de la division poids-coq annoncé pour mercredi prochain, au Forum, est la plus forte attraction de boxe l'année et l'amateur s'y intéresse énormément.

Paris. — Edmond Archambault, Jerry Morin et François Doré, trois joueurs de hockey bien connus chez les amateurs locaux, ont été engagés par le promoteur Jeff Dickson pour jouer à Paris l'été prochain. Ils partiront prochainement pour la France.

Organisation du Canadien dans la N. H. L.

Montréal, 11 — Toutes sortes de nouvelles croient actuellement au sujet de la réorganisation complète du Canadien, de la N.H.L. On a déjà annoncé quelques changements probables et il paraît certain que plusieurs nouvelles figures seront sur l'équipe au mois de novembre.

PARTE DE BASEBALL DIMANCHE PROCHAIN. — On nous informe qu'une partie de baseball entre les Edmundston All-stars et l'équipe de M. Robert Martin aura lieu dimanche après-midi, à 2h30. Cette partie promet d'être intéressante vu que plusieurs joueurs de l'équipe de M. Martin ont déjà figuré sur l'alignement des All-stars à titre de substituts.

COUPS D'OEIL Sur les Sports

DECLARATION DE MAX BAER. — Los Angeles, 6 — Max Baer, le boxeur qui a probablement le plus grand nombre de géants au monde, a déclaré officiellement que Axel Hoffman était son directeur et non son gérant. Baer qui vient de battre Max Schmeling, a l'espoir d'obtenir un combat de championnat avec Primo Carnera mais en attendant il doit régler en Cour maintes disputes avec ses supposés géants.

LOU BROUILLARD VS AD. HEUSER. — Boston 11 — Billy Ames, manager du Boston Garden, a annoncé qu'il avait réussi à conclure un combat entre Lou Brouillard, champion poids-moyen du monde, et Adolph Heuser, champion mi-lourd d'Europe. La rencontre aura lieu le 22 du courant et sera de dix rondes. Les deux hommes, qui sont gauchers, se battront dans les environs de 172 livres.

SANSTOL A GAGNE SUR DECISION. — Montréal, 14 — Dans exactement deux semaines (le 27 septembre), Pete Sanstol fera face à Midget Wolgast, reconnu par la Commission

NE CONNAÎT PAS L'INDIGESTION

de boxe de New-York, comme le champion poids-bantam du monde. Cette rencontre se fera à Montréal et le blond Norvégien qui réside maintenant à Montréal, se prépare activement en vue de ce combat.

ADAMS MONTE SUR LE TRONE. — LUCERNE en Québec. — Albert A. Adams, de Hamilton, a décroché le championnat de golf majeur canadien, grâce au pontage de 161 qui lui fait pour les 36 trous du tournoi annuel qui s'est terminé mercredi au club de la Seigneurie.

UN CONTRAT A HENRI COCHET. — Paris. — Henri Cochet, fameux joueur français de tennis, a annoncé officiellement qu'il était devenu professionnel et qu'il avait signé un contrat avec Bill Tilden à cet effet. Il débutera le 23 septembre quand il jouera avec Martin Flina contre Tilden et Bruce Barnes. Cochet avait d'abord annoncé qu'il participerait à la rencontre sans accepter de paiement, mais on lui répondit qu'il deviendrait professionnel quand même. Il décida alors de devenir simplement professionnel, ajoutant qu'il croyait à l'organisation prochaine d'un tournoi "open" comme cela se fait au golf.

LES GIANTS. — New York, 16 — Les Giants ont été la sensation cette année et ont commencé à se demander si les St. Louis Browns ne causeront pas la surprise de 1934, à la suite de la réorganisation que veut faire Rogers Hornsby. Les Browns auront le premier choix dans le "draft", en attendant que la Ligue Américaine sera concernée, et de plus ils sont décidés à dépenser de l'argent pour attirer de bons joueurs. Ils viennent de faire l'acquisition de Jim Weaver, et il paraît que les Newark a reçu

FRUIT-A-TIVES
remettent l'estomac à neuf!

"J'avais toujours été en bonne santé avant d'avoir des troubles d'estomac. Je ne pouvais rien manger sans que cela m'incommodât et j'avais sans cesse des brûlements d'estomac, des gaz douloureux et j'étais complètement anémié à la santé."

Fruit-a-tives... aux pharmacies

LA CONVERSION D'ARNOLD LUNN

Il avait attaqué et rallié d'autres convertis. — Londres, 14 — On apprend ici la conversion au catholicisme d'un écrivain fort connu, M. Arnold Lunn qui vient d'être baptisé par l'aumônier des étudiants à Oxford.

EN SE SERVANT DES PAPIERS A MOUCHES WILSON
LIRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT

Chaque papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant trois semaines. 3 Papiers dans chaque paquet. 10 CENTS LE PAQUET dans les Pharmacies, les Epiceries et les Boutiques.

POURQUOI PAYER PLUS?
The WILSON FLY PAPER CO., Hamilton, Ont.

10 Prix d'Une Valeur de \$488

GRATIS

Pouvez-Vous Résoudre Ce Problème?

Comme annonce, nous donnerons GRATUITEMENT et SANS CONDITION tous les magnifiques prix mentionnés plus bas, aux personnes qui nous enverront la réponse CORRECTE et ATTRAYANTE du "PROBLEME VINGT-SEPT".

Vous n'avez aucun déboursé à faire pour participer à ce Concours et il n'y a ni chance ni tirage au sort en rapport avec la distribution de ces prix. C'est un concours d'habileté et de bon goût.

La meilleure réponse, présentée sous la forme la plus attrayante, recevra le superbe Chesterfield, absolument GRATIS, et les autres prix seront décernés par ordre de mérite.

Liste Des 10 Premiers Prix

- PREMIER PRIX: Chesterfield Koecher, 1400.00
- DEUXIEME PRIX: Poêle-Fournaise "Frontenac" tout émaillé nuancé, réservoir, réchaud et miroir. Valeur de \$113.50
- TROISIEME PRIX: Lavase Electrique "Magis" De Luxe, avec en \$99.00 porcelaine. Valeur de \$113.50
- QUATRIEME PRIX: Service à déjeuner, 6 meubles, avec table \$35.25 extensible. Valeur de \$35.25
- CINQUIEME PRIX: Bicycle "C.C.M." pour garçon ou fille au choix. Val. de \$34.50
- SIXIEME PRIX: Service de vaisselle "Kildare", 98 morceaux \$24.50
- SEPTIEME PRIX: Miroir à trois sections. Une valeur régulière de \$18.50
- HUITIEME PRIX: Carpeste Congo'sum, Dimensions 10" x 10". Valeur de \$9.25
- NEUVIEME PRIX: Lampe-Poche, dernière nouveauté avec abat-jour. Valeur de \$7.50
- DIXIEME PRIX: Couverture en laine rose avec bordure en satin. Valeur de \$6.00

93 PRIX ADDITIONNELS
Autr 93 meilleures réponses suivantes

P.T. LEGARÉ
LIMITÉE
273 Rue St-Paul,
QUEBEC

Département Du Concours 27



Ou s'Adresser

Avez-vous perdu un objet? Désirez-vous vendre, louer ou acheter quelque chose? Voici l'agent qui fera les recherches pour vous:

PARCOUREZ NOS PETITES ANNONCES

AUTOMOBILE A VENDRE OU A LOUER

Chevrolet Sedan 1930 en très bonne condition avec les licences, à vendre ou à louer à des termes très avantageux.

A LOUER

Bonne maison de 6 appartements bien finis et munis de toutes les commodités modernes, située sur la rue d'Amour, à Edmundston, N. B.

BON TABAC

Bon Tabac à sacrifier: Rouge, Belgique, Grand général, Connecticut, Petit Rouge, Tabac à cigares. Prix \$12.00 le cent.

HOMME DEMANDE

Pour vendre en ville, une belle ligne de produits. Doit parler les deux langues. Ouvrage propre et permanent. Pas besoin de capital.

Si vous désirez de l'Assurance adressez-vous toujours à:

E. J. HUBERT

représentant d'assurances de toutes sortes, ayant plusieurs années d'expérience dans cette ligne et vous offrant un service sans égal.

Bureau: 31, rue Canada — Téléphone 250.

BUREAU DE PLACEMENT

Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références.

ARTICLES D'ECOLE

Cahiers — Crayons — Sacs d'Ecole Sets de Mathématiques — Livres d'histoire PIPES — TABACS — CIGARETTES

PHILIPPE MONETTE

Edmundston, N.-B.

ST-QUENTIN

Nous annonçons avec regret la mort de M. Paul Parquet, survenue le 27 août dernier.

Le 20 août avait lieu dans notre église l'inauguration d'un chœur de chant grégorien, composé de vingt jeunes paroissiens sous la direction de M. Wilfrid Cyr.

Nos classes du village ont été ouvertes le 5 septembre sous la direction des bonnes Sœurs de l'Assomption et des institutrices.

Plusieurs de nos collègues sont partis pour les collèges de Bathurst et d'ailleurs.

Ste-Rose du Dégelé

M. et Mme Jos. Castonguay et Mlle Odette Castonguay ont été en ville à l'occasion de la messe de Ste-Rose.

M. et Mme Jos. Castonguay et Mlle Odette Castonguay ont été en ville à l'occasion de la messe de Ste-Rose.

M. et Mme Jos. Castonguay et Mlle Odette Castonguay ont été en ville à l'occasion de la messe de Ste-Rose.

PETITES NOUVELLES DES ALENTOURS

GRAND SAULT, N.B.

Les amis de Mme Bruno Lafort se sont réunis pour célébrer le centenaire de son mariage.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

M. et Mme Albert Michaud de Limestone, Me, rendent visite à leurs parents et amis de cette ville.

ST-LEONARD

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. et Mme Leo Daigle de Madawaska, Me, étaient de passage ici dimanche dernier.

STE-AGATHE, Me

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

Mme Emilie Dugal ainsi que M. et Mme Auguste Dugal de Montréal étaient de passage ici dimanche dernier.

L'ENFANT GAUCHER

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Bien des gens, y compris certains psychologues, ont cru pendant longtemps que le fait de se servir de préférence de la main gauche indiquait chez une personne une constitution physique et mentale assez anormale.

Frenchville, Me

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

M. O. K. Munsen, représentant pour l'Annotook Wholesale Co. de Houlton, était de passage ici par affaires, mardi et mercredi.

Chemin de Fer

TEMSCOUTA

HORAIRE No. 83

En force le 11 Juillet 1933

Table with train routes and times: MOTORCAR, DEP. EDMUNDSTON, ARR. RIVIERE-DU-LOUP, etc.

LA SOCIETE L'ASSOMPTION

vous offre les meilleures GARANTIES Pour vos assurances consultez: Ronald CHAREST

R. H. RICHARDS

Nettoyage et Pressage 27, rue de l'Église — Edmundston Service rapide — Tel.: 32-2

OH! BOY!

Goûtez à nos pâtisseries fraîches Commandez par téléphone No. 275-3

MONUMENTS FUNERAIRES

En granit et en marbre. — Demandez les prix et voyez les différents modèles

Service d'Ambulance

Véhicule automobile moderne Service Jour et Nuit Téléphones 138-31

J.B. COTE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCIÉ

The Modern Pastry

52, rue VICTORIA Tel.: 275-3

Service d'Autobus RICHARD

Le public est prié de prendre note que le Service d'Autobus Richard fonctionne actuellement entre St-François et Grand-Sault aux heures suivantes:

DESSINS

Pour ANNONCES, ÉTUDES, MARQUES À COMMERCER, ENTREPRISES, LETTRES, OPOMES, CATALOGUES AFFICHES, etc.

GRATIS! FILLETES & GARÇONS Comment Gagner cette Jolie Poupée et cette Voiturette Pour chaque achat de 5 SOUS, vous recevrez un coupon numéroté vous donnant droit de participer au tirage d'une Superbe POUPEE, mesurant 2 pieds de haut, d'une valeur de \$5.00, que vous pouvez admirer dans notre vitrine — ou une jolie VOITURETTE, 12 pcs par 2 1/2 pds, valant \$4.00.

STIPIT LE CHÉTIF L'ON ME CONSEILLE DE POUSSER MOUSSE BOUCHENOUEUX ET POURTANT VOUS SERIEZ BIEN CHANCEUX! CAR ELLE EST JOLIE ET INTELLIGENTE! OH, MADemoiselle! QU'IMPORTE LA BEAUTE ET L'INTELLIGENCE? C'EST VOUS QUE JE VEUX ÉPOUSER!!! J' ME DEMANDE CE QUI M'EST ARRIVÉ!

Piano & Violon Madame Max.-D. Cormier annonce qu'au mois de septembre, elle donnera des leçons de violon et piano. Elle fera une spécialité de préparer les élèves pour les examens du Dominion College of Music. Prière de s'adresser au No. 28, rue Queen ou par téléphone au No. 71.

S'il Savait ce qui épuise son épouse le mari ferait le lavage

LUI-MEME...

Jusqu'à ce qu'il lise cette annonce... puis il téléphonerait ensuite pour notre service de Buanderie.

Par ce service, nous faisons un lavage entier et retournons le linge humecté et prêt à être étendu, empesé et repassé... pour seulement 36 la lb. Un lavage moyen pèse environ 18 lbs.

Si le mari désire que le linge soit séché, il ne lui en coûtera que UN SOU de plus la livre, et le linge sera livré sec et duveteux.

MESSIEURS — Point n'est besoin de vous acheter un chapeau neuf pour l'automne. Faites nettoyer celui que vous avez déjà. Pour 50c, nous vous retournerons un Chapeau tout comme neuf.

Pour 10c seulement, vous pouvez faire nettoyer votre cravate favorite; c'est aussi une folie d'acheter un nouveau Paletot, lorsque pour \$1.00 nous rendrons le vieux semblable à un neuf.

THE EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT

PHONE 183 — — — PHONE 183

L'Agriculture et l'Aide Que Nous Lui Accordons



Notre Institution, depuis sa fondation a constamment aidé l'Agriculture. Nous comptons un grand nombre de succursales dans des centres agricoles.

L'Agriculture est la mère de toutes les Industries. Elle est la base de notre activité économique. Elle mérite l'encouragement de tous. C'est parce que nous comprenons son rôle éminent que nous accordons à nos clients, agriculteurs, tout ce qui leur est nécessaire.

Nous remercions nos clients-cultivateurs de l'encouragement qu'ils nous ont accordé jusqu'ici et nous invitons ceux qui ne connaissent pas notre Institution à transiger avec nous.

LA BANQUE PROVINCIALE D CANADA

GERANT P. Blanchet SUCCURSALE Edmundston, N. B.
SOUS AGENCE Noél Lizotte, Clair, N. B.

MAGASINS ROUGE & BLANC STORES

SPECIAUX SEMAINE du 22 au 29 Sept. Ces Prix au Comptant seulement

Raisins 2 boîtes 23c	Pots à conserves pot 1/2 gal — doz. \$2.35 pot, une pinte, doz. \$1.65
Savon P.-G. 10 barres 34c	Saumon Gaspé Boîte 1 lb 27c
Poison à mouches 10 oz. 37c	Jello Ass. 6 pour 29c
Epices à marinades 3 boîtes 25c	Ketchup OLD CITY 14c
Cire (Parawax) 13c	Collants à mouches doz. 25c

Jos. VERRET TEL. No. 122-1 Rue St-François

NOTES LOCALES

—M. Lionel Lebel de la rue D'Amours, faisait un voyage à Grand-Sault en fin de semaine.

—M. Val LeBlanc de Moncton était de passage à Edmundston dimanche dernier.

—M. Fred Bourgoïn jeune lutteur de Moncton qui était en promenade à Edmundston depuis quelques temps, est retourné à Moncton, lundi.

—M. Denis LeBlanc de Moncton est de passage à Edmundston cette semaine.

—Dimanche soir dernier, un groupe d'amis de Jos. Kiki Lemieux, se réunissaient à la résidence de ses parents sur la rue St-François et lui organisèrent une petite soirée récréative à l'occasion de sa récente victoire pugilistique.

—La soirée se passa très agréablement au milieu du chant et de la musique fournie par l'orchestre suivant: MM. Robert Dumont, Sonny Sarlabous, George Guereite, William Albert, Eddie Gaudet, Carl Bourgoïn et Eugene Abbis.

—Parmi les invités, on remarquait: MM. Darnell Scott, Dation Hammon, Adrien Michaud, Morel Aubert, Gérard Landry, John Guereite, Henri Lemieux, René Lemieux, Alyre Ouellette, Ben Fournier, George Harrington, et Val LeBlanc, Fred Bourgoïn et Denis LeBlanc de Moncton ainsi que Miles Jeanne, Albert, Irene Albert, Anita Gagnon, Marie-Claire Ouellette, Lorraine Michaud, Marguerite Guereite, Michel Lemieux, Evelyn Cyr, Germaine Bourgoïn, Germaine Carrier et Lorette Carrier.

—M. Ierne Dubé, fils de M. et Mme Napokon Dubé de cette ville et parti ces jours derniers pour Boston; E.-U. où il doit reprendre ses études à l'Université du Mass.

—Mme Albert Lagardière de cette ville est de retour de l'Hôtel-Dieu de St-Basile où elle a subi une opération. Elle est en bonne voie de guérison.

—Le P. P. Séguin, Rédempteuriste qui prêchait la retraite des Enfants de Marie à Edmundston, la semaine dernière, était de passage en ville hier, en route pour St-Basile où il prêchera une retraite au couvent.

—M. et Mme Henry Fortier de Edmundston, Me. étaient de passage en ville hier.

—Les oncles de Mme Honoré Picard qui réside chez M. Pete Marchand, de Verret Office, regrette-t-on d'apprendre quelle est grave-ment malade et a reçu le sacrement d'Extrême Onction, ce matin.

—M. Joseph Brady, représentant de l'abbé Walker de St-Jean, N.-B. pour l'œuvre du Sanctuaire de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, était de passage en ville ces jours derniers. Il est parti pour Montréal hier.

BOIS A VENDRE

Bon bois de Chauffage franc et sec coupé l'hiver dernier; en 16 poés ou 4 pieds, à vendre à bon marché. S'adresser à M. le curé de Baker-Brook. 2152-315-75.

AVIS AU PUBLIC

Je, soussigné, déclare par le présent avis à tous les marchands et au public en général, que je ne me rendrai pas responsable pour les dettes contractées par ma femme ou par mon fils Frank.

Vital-S. ALBERT, Edmundston, N. B. 2157-21-215.

AUTO A VENDRE

Auto "Chrysler", en très bonne condition, à vendre pour cause de motif allié. Pour plus amples informations s'adresser à Mme Ovide MICHAUD, Edmundston, N. B.

A VENDRE

Machine à tricoter, toute neuve, à vendre à très bon marché. S'adresser au No. 189, rue Canada, Edmundston, N. B.

POR SALE

Auto-knitter, brand new, offered for sale at very low price. Call at No. 189, Canada Street, Edmundston, N. B. 2158-11-215.

Special!

Nous laverons votre auto et donnerons une couche de peinture imperméable au top pour le bas prix de :

75c

Faites-en l'essai!
Creighton & Caldwell
LIMITED
Telephone : 177

LE COLONEL HOPE EST NOMME JUGE

Les Franco-Ontariens doivent attendre pour la nomination d'un des leurs à la Cour Supérieure.

Le lieutenant-colonel John Andrew Hope, c.r., de Perth, Ontario, a été nommé officiellement juge de la cour supérieure d'Ontario. M. Hope est un homme qui a eu une brillante carrière militaire et légale. Sa nomination est attendue d'un moment à l'autre.

Les franco-ontariens s'attendaient à ce que cette fois leur demande d'avoir un représentant à la Cour Supérieure de la province fusesse reçue d'une façon sympathique par le ministère. Avec la nomination du lieutenant-colonel Hope, il leur faudra attendre que les autorités soient en meilleures dispositions à leur égard.

Il se dit l'héritier de Nabuchodonosor

LE TRONE HYPOTHETIQUE D'ASSYRIE.

New York, 14 — Son Altesse royale, le prince de Mirza, qui se donne le titre de prince des Assyriens et se prétend de la descendance directe de Nabuchodonosor, a annoncé qu'il se mettrait en campagne pour occuper le trône d'Assyrie.

L'Assyrie n'a pas eu de gouvernement, depuis les temps bibliques, mais le jeune prétendant est convaincu qu'il pourra arracher l'indépendance de l'Assyrie à l'Irak, à la Perse et à la Turquie.

Il prétend que sa réclamation est justifiée favorablement par la Société des Nations, mais il s'attend à rencontrer des difficultés, car son pays est entouré de nations guerrières.

NAISSANCES

—A M. et Mme Henri Levesque, est né le 14 septembre un fils baptisé Joseph-Ned-Ronald. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Levesque.

—A M. et Mme Fred-D. Roussel, est né le 16 septembre, un fils baptisé Joseph-Yvon-Claude. Parrain et marraine, M. et Mme Emilie Vermette.

DECES

—Mme Honoré Picard, née Céline Béchard, est décédée ce matin, le 21 septembre, à Edmundston, à l'âge de 52 ans. Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures.

Nous regrettons d'annoncer que Sieur Hyppolite Sirols d'Edmundston est mort ce matin. De plus amples détails sur sa mort ainsi que sur les funérailles paraîtront dans notre prochain numéro.

AL'HOPITAL D'EDMUNDSTON

—Miles Bowser de Plaster Rock a subi une opération et va beaucoup mieux.

—M. McDonald Aird de Woodstock, N. B. a subi une opération et est gravement malade dans le moment.

—M. Bill Blanchet de Grand-Sault et M. Padgett de Tobique ont été admis à l'hôpital.

LA POIGNEE DE MAIN

La main, chez les anciens, était l'emblème de la fidélité, et dans bien des cérémonies, celle du mariage par exemple, l'entassement des mains était le symbole de l'union des cœurs.

Aujourd'hui le serrement de main est devenu coutume banale; à tous, inconsidérément, on le prodigue sans y attacher d'importance. Aussi ce qui jadis était un témoignage d'affection, est presque sans valeur de nos jours.

A mon avis, il serait bon de ne pas se départir d'une certaine réserve de bon ton, surtout pour une femme et de mettre un léger frein à tous ces témoignages si facilement prodigués.

Aux yeux d'un observateur attentif, que de chose peut dire une poignée de main! Tantôt elle sera indifférente, tantôt elle sera amicale et même affectueuse; elle peut être accueillante, bienveillante, un peu protectrice, ou au contraire glaciale et pleine de défiance. Enfin, une personne intelligente peut tout dire à la fois avec le serrement de main.

Souvent même la poignée de main en dit plus que n'aurait voulu celui qui la donne; elle dévoile bien des traits du caractère.

Voilà une autre personne qui n'offre que les doigts et les retient promptement; c'est une personne timide et défiante, et dans ce caractère, je plains de relever un peu de faiblesse.

Voilà une autre personne qui tend la main à moitié avec condescendance et en accompagnant ce geste d'un "bonjour" du bout des lèvres. Quel orgueil, quelle suffisance!

Au contraire, voyez cette main jurement ouverte, et qui n'hésite pas à presser doucement celle qui lui est tendue. Le caractère est gentil, celui de la personne y est gentil tout entier.

Le savoir-vivre, ce maître des grands comme des humbles, a été défini par le mot de "bienveillance". En se basant sur le sens même de ce mot, on peut dire que le bien-être de l'homme est en grande partie le résultat de sa bienveillance.

La femme est reine dans la vie mondaine; elle a toujours la prépondérance sur l'homme; c'est donc elle qui tendra la main la première, qui accueillera, cette marque de bienveillance ou de confiance. Et il en sera ainsi que la femme soit ou non mariée.

Entre femmes, c'est la plus âgée qui doit commencer; à moins qu'une jeune femme n'occupe une situation sociale élevée, elle attendra donc toujours que son aînée veuille bien lui donner la main de bon accueil.

De même, un homme ne tend pas la main à son supérieur, quel que soit son âge, mais le supérieur doit toujours offrir.

La poignée de main est tellement entrée dans nos mœurs, qu'elle est devenue une habitude. Les jeunes gens en abusent un peu. La parfaite distinction veut qu'une jeune fille ne donne la main qu'aux hommes.

La partie de sa famille ou de l'intimité de sa famille. La réserve est toujours un charme pour elle et personne ne pourra trouver à redire si elle refuse de donner la main à un homme qui ne lui est pas familier.

Elle donnera ainsi une preuve de son bon goût et de sa parfaite éducation.

Toutes les fois qu'il s'agit d'accueillir une personne inconnue, qui vous est recommandée par des amis ou dont la timidité a besoin d'être encouragée, la main tendue amicale, sera un mouvement bienvenu.

N'oublions jamais, toutefois, que la poignée de main est indésirable et qu'elle trahit notre caractère et surtout notre éducation. Ne la prodiguons pas mais donnons-la franchement. Ne nous contentons pas d'effleurer les doigts, mais par contre ne retenons pas longtemps la main qui nous est offerte. Cette sorte d'emprisonnement est, à moins de cas très exceptionnels, une preuve de suffisance et indique un manque d'éducation.

Lorsque la poignée de main se fait entre une famille et d'autres, celle-ci est inspirée par le mouvement du cœur, elle reste toujours parfaite et garde la mesure exacte. Donnée ainsi par une per-

CONFIRMATION DES ENFANTS

S. E. McF Chasson confirme au-delà de 400 enfants, mardi dernier.

Mardi matin, Son Excellence, Mgr Chasson de Chatham, administrateur du diocèse de Moncton, a présidé le sacrement de Confirmation à environ quatre cents enfants dans l'église de l'Immaculée - Conception d'Edmundston. Son Excellence était accompagné de son secrétaire, l'abbé N. Robichaud et de l'abbé H. Marquis, nouvellement ordonné à la prêtrise.

Les jolies pages
CARNET DE L'EDUCATRICE

Ces enfants trop choyés, mal aimés, mal armés — c'est ne les armer pas, que de ne pas les armer — comment se défendent-ils seuls, contre tant de périls qui les assaillent? Il faut leur donner la chaleur de l'intimité familiale? Il faudrait en faire des soldats qu'on aguerisse contre les rigueurs du sort et les violences de la bataille; et parfois, oserais-je dire souvent on en fait des pupilles dont on s'amuse, qui toute leur vie resteront le jouet des hommes, et des événements plus forts que leur impulsive mollesse. Afin de leur leur ressort d'énergie jusqu'à son maximum, montrons à nos fils, sur les cimes un but à atteindre, de plus en plus élevé à mesure qu'ils s'en approchent. Porter en son cœur une grande ambition qu'on veut réaliser, voir dans son avenir une grande œuvre qu'on a résolu d'accomplir, c'est ouvrir en soi une source de courage qui ne tarira pas.

Chanoine Thellier de Poncheville.

CANONISATION

LOURDES, 7 — On attend de Rome, demain, une proclamation mettant Bernardette Soubirous, la voyante de Lourdes, née il y a 89 ans, au nombre de Saints. Cette canonisation donnera une nouvelle confirmation solennelle aux apparitions de l'Immaculée Conception.

Bernardette avait treize ans lorsque la Sainte Vierge lui apparut ainsi. On ajouta tout d'abord peu de foi à ses récits. Les miracles qui se produisirent par la suite firent affluer les pèlerins qui se rendent actuellement, au sanctuaire de Lourdes, en nombre considérable, plus d'un million par année.

EXPEDITION DE POMMES

ST-JEAN, N. B., 16 — Pour la première fois la semaine prochaine on exportera des pommes du Nouveau-Brunswick à Alexandrie, Egypte, et sur la côte orientale d'Afrique. Les pommes de la paroisse de St-Pierre de St-Paul de Lewiston, Me., à Mlle Marie-Alice-Paulette Boucher, fille de M. et Mme Joseph Boucher d'Edmundston. Les légumes étaient: M. Ernest Goussé et Joseph Boucher.



COMPLÈTE SÉCURITÉ

Garder des documents précieux dans son bureau ou chez soi, c'est s'exposer inutilement à un danger dont peuvent résulter des pertes irréparables. Un coffre de sûreté à la Banque Royale coûte peu, et assure protection contre le feu et le vol.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE EDMUNDSTON — T. J. SCOTT, Gérant

Prochain Mariage

L'un nous prie d'annoncer le prochain mariage de Mlle Irène Boucher, fille de M. et Mme Joseph-B. Boucher de St-Mathias de Cabano, avec M. J.-Estras Morel fils de M. et Mme Joseph Morel, décédés, de Ste-Rose du Dagué, P. Q. Le mariage sera célébré samedi le 30 septembre. Pas de faire part.

MARIAGES

—Avaient lieu dans l'église de l'Immaculée-Conception d'Edmundston, cette semaine, le mariage de M. Joseph Levesque, fils de M. et Mme Ernest Levesque, avec Mlle Marie-Ellisabeth-Anne Martin, fille de M. et Mme Jos-N. Martin, Témouas, MM. Harris-Alice Levesque et Robert-M. Martin.

—Avaient lieu récemment dans l'église d'Edmundston, le mariage de M. Harry Goussé fils de M. et Mme Ernest Goussé de la paroisse St-Pierre de St-Paul de Lewiston, Me., à Mlle Marie-Alice-Paulette Boucher, fille de M. et Mme Joseph Boucher d'Edmundston. Les témoins étaient: M. Ernest Goussé et Joseph Boucher.

Le MANTEAU D'AUTOMNE

— CHEZ — FUHRER EST CHIC ET CONFORTABLE

SOYEZ bien mises avec l'un de nos manteaux — ils sont tous d'une confection parfaite et dans les meilleurs tissus :

"Crépe de laine — Suède-Diagonal français — drap Blin-Blin, Etc., Etc.

Parmi les fourrures qui garnissent si joliment ces manteaux on remarque: le castor, Mouton de Perse, Castor français, Alaska, Lynx, Caracul, Opossum, Poney, Chat sauvage, Etc.

Les couleurs les plus populaires se trouvent dans notre assortiment: Noir, Bleu, Rouille, Marine, Brun, Rougevin, Vert, Violet, Rouille, Etc., Etc.

Nous Venons de Recevoir

Les Nouveaux Echantillons DES VETEMENTS

Tho's Heath Clothes

RIEN ne se compare, avec ces vêtements — Nouveauté de Carreauté — Nouveau Rayé — Nouveau Mélange de Couleurs. Les tissus sont les plus nouveaux et les meilleurs: étoffe écossaise, worsted, tweed, etc. La confection est la plus soignée. — Venez examiner dès maintenant nos échantillons.

SAM FUHRER

"The Store of Quality Clothes"

Assemblées POLITIQUES

Le candidat libéral, l'hon. J.-E. Michaud, commencera sa campagne Dimanche prochain le 24 Septembre. Il adressera la parole aux endroits suivants :

- A St-André, après la messe ;
- A Ste-Anne, à 3 hres P. M.
- A Rivière-Verte, à 7h.30 du soir.

Tout le monde est invité. — M. Michaud sera accompagné de plusieurs orateurs distingués.

INVITATION

Les personnes qui désirent supporter le candidat libéral et qui veulent apporter leur aide pendant la campagne électorale, sont invitées à se réunir VENDREDI SOIR le 22 septembre au Comité Libéral — situé Edifice O. Guerette, voisin de l'Hôtel Ringuette, rue St-François.

All persons ready to support the Liberal Candidate and to help during the Electoral Campaign, are invited to meet FRIDAY NIGHT, September 22nd, at the Liberal Committee located in O. Guerette's Building, next to Ringuette Hotel, on St. Francis Street.

Une Aubaine!

Deici au 1er Décembre, je nous fait plaisir d'offrir à nos clients l'aubaine suivante :

Quatre Articles pour : **\$1.**

MASSAGE SHAMPOO FINGER WAVE MANICURE

Komol Wave... 50c
Vapon Shampoo \$1.

BETTY MAE BEAUTY SHOPPE
Léona Thériault, prop.
Edmundston, N.-B.

Porcelaine

Un bel assortiment — Tasses, Plateaux, Assiettes et autres morceaux de fantaisie. Jamais les prix furent aussi bas sur toutes les marchandises dans notre ligne.

Optométriste et Bijoutier.
T. J. Aubé
JEWELER & OPTICIAN
Church St. — Edmundston